

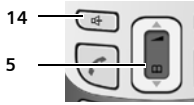
<b>EN</b>	Dear Customer, Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH. We hope you enjoy your Gigaset.	<b>DA</b>	Kære Kunde, Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.
<b>DE</b>	Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.	<b>FI</b>	Arvoisa asiakkaamme, Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yhtiöksen oikeudenomistaja, joka jatkoj puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina. Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.
<b>FR</b>	Chère Cliente, Cher Client, la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH. Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.	<b>SV</b>	Kära kund, Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH. Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.
<b>IT</b>	Gentile cliente, la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.	<b>NO</b>	Kjære kunde, Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH. Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.
<b>NL</b>	Geachte klant, Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien. Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.	<b>EL</b>	Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη, η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.
<b>ES</b>	Estimado cliente, la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH. Le deseamos que disfrute con su Gigaset.	<b>HR</b>	Poštovani korisnici, Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.
<b>PT</b>	SCaros clientes, Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH. Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.	<b>SL</b>	Spoštovani kupec! Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priložnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH. Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

- CS** Vážení zákazníci,  
společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.
- SK** Vážený zákazník,  
Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.
- RO** Stimatе client,  
Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH.  
Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.
- SR** Poštovani potrošaču,  
Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.  
Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.
- BG** Уважаеми потребители,  
Gigaset Communications GmbH е правоприемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.  
Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.
- HU** Tisztelt Vásárló!  
A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni.  
Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.
- PL** Szanowny Kliencie,  
Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.  
Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.
- TR** Sayın Müşterimiz,  
Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.  
Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.
- RU** Уважаемые покупатель!  
Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH.  
Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

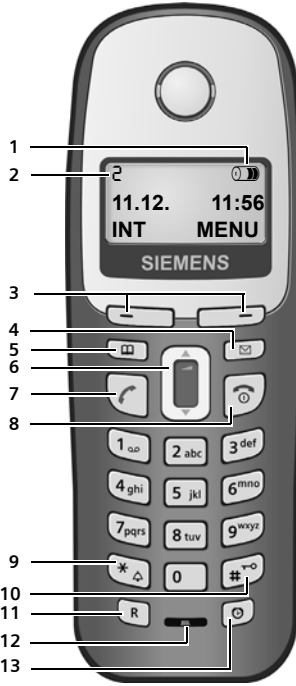
# Gigaset A160/A260/A165/A265

Słuchawka A260/A265

Słuchawka A160/A165



- 1 Stan naładowania akumulatora
- 2 Wewnętrzny numer słuchawki
- 3 Klawisze wyświetlacza
- 4 Klawisz wiadomości
- 5 Klawisz książki telefonicznej
- 6 Klawisz sterujący
- 7 Klawisz połączenia
- 8 Klawisz zakończenia połączenia oraz klawisz wł./wyl.
- 9 Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka (w stanie gotowości przytrzymanie)
- 10 Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy (przytrzymanie)
- 11 Klawisz R
  - połączenie konsultacyjne (Flash)
  - pauza wybierania (przytrzymanie)
- 12 Mikrofon
- 13 Klawisz budzika
- 14 Klawisz zestawu głośnomówiącego (tylko Gigaset A260/A265)



## Stacja bazowa bez automatycznej sekretarki



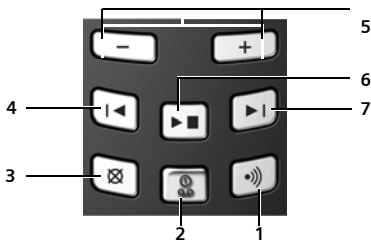
Klawisz rejestrowania/wywołania wewnętrzznego (str. 8/ str. 8)

### Klawisze wyświetlacza:

Naciśnięcie klawisza włącza funkcję widoczną aktualnie na wyświetlaczu nad klawiszem.

Wyświetlany element	Znaczenie (po naciśnięciu klawisza)
INT	Połączenie ze wszystkimi zarejestrowanymi słuchawkami.
MENU	Otwieranie menu głównego/menu opcji (patrz Przegląd pozycji menu, str. 13).
↶	Jeden poziom menu wstecz.
⬆	Przewijanie za pomocą klawisza w górę/w dół lub zmienianie głośności.
↶	Przemieszczanie za pomocą klawisza ↶ kursora w lewo lub w prawo.
⬅	Usuwanie po jednym znaku od prawej do lewej.
OK	Potwierdzenie funkcji menu lub zapisanie wpisu.

## Krótkie omówienie stacji bazowej z automatyczną sekretarką



- 1 Klawisz rejestrowania/wywołania wewnętrzного: Szukanie słuchawki (krótkie naciśnięcie, „paging”, str. 8)  
Rejestrowanie słuchawek (przytrzymanie str. 8)
- 2 Klawisz wł./wyl.: włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki. Świeci się: automatyczna sekretarka jest włączona.  
Miga: dostępna jest co najmniej jedna nowa wiadomość lub wiadomość jest aktualnie nagrywana. Miga przez około cztery sekundy: pamięć wiadomości jest zapelniona.

### Podczas odtwarzania wiadomości:

- 3 Usuwa bieżącą wiadomość.
- 4 Przewijanie do poprzedniej wiadomości.

- 5 Zmiana głośności (⊖ = ciszej; ⊕ = głośniej):  
Podczas odtwarzania wiadomości: zmienianie głośności głośnika.  
Podczas sygnalizacji połączenia zewnętrznego: zmienianie głośności sygnału dzwonka.
- 6 Klawisz odtwarzania/stopu:  
odtwarzanie wiadomości z automatycznej sekretarki lub przerywanie odtwarzania.
- 7 Przewijanie do następnej wiadomości.

### Uwaga!

- ◆ Jeśli automatyczna sekretarka obsługiwana jest za pomocą słuchawki lub aktualnie nagrywana jest wiadomość, automatycznej sekretarki nie można obsługiwać za pomocą stacji bazowej.
- ◆ Jeśli klawisz wł./wył. miga, mimo że automatyczna sekretarka została wyłączona, to znaczy, że w pamięci automatycznej sekretarki jest co najmniej jedna nowa wiadomość, która nie została jeszcze odsłuchana.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Przed użyciem aparatu należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Z informacjami tymi należy zapoznać również dzieci.



Należy używać **wyłącznie dostarczonego zasilacza**.



Należy używać tylko **zalecanego akumulatora!** Oznacza to, że nie należy używać zwykłych, jednorazowych baterii, ponieważ może to spowodować obrażenia cielesne. Akumulatorów należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi (str. 3).



System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).



Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni lub gdy włączony jest tryb głośnomówiący. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu. Słuchawka może powodować nieprzyjemny szum w aparatach słuchowych.



Telefonu nie należy ustawiać w łazience ani w pobliżu prysznicza. Ani słuchawka, ani baza nie są wodoszczelne.



Nie należy używać telefonu w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu (np. w lakierniach).



Aparat telefoniczny Gigaset należy przekazywać osobom trzecim tylko wraz z instrukcją obsługi.



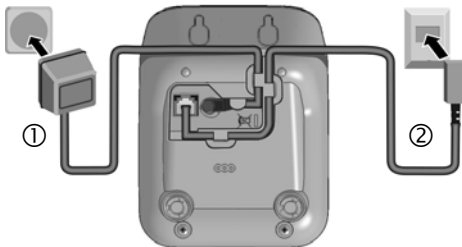
To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

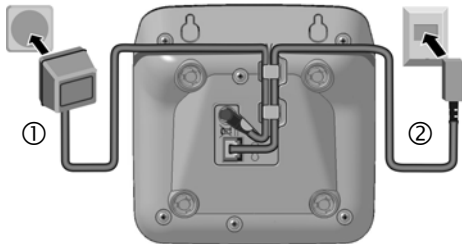
W przypadku ustawionej blokady klawiszy (str. 1) wybieranie numerów alarmowych jest niemożliwe. Niektóre z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji obsługi są niedostępne w niektórych krajach.

## Pierwsze użycie telefonu

### Krok 1: podłączanie stacji bazowej



Stacja bazowa bez automatycznej sekretarki



Stacja bazowa z automatyczną sekretarką

**Podłączyć należy najpierw** zasilacz (230 V) z przewodem zasilającym ①, a **następnie** wtyk telefoniczny z kablem ②, w sposób przedstawiony na rysunku. Umieść kable w prowadnicach kabla. Oba przewody muszą być **zawsze podłączone**.

◆ Należy używać **wyłącznie dostarczonego zasilacza**.

◆ W przypadku zakupu nowego kabla telefonicznego w sklepie należy zwrócić uwagę na odpowiednie przypisanie styków: przypisanie żył 3-4 kabla telefonicznego/EURO CTR37.

### Krok 2: pierwsze użycie słuchawki

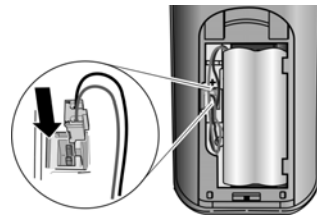
#### Wskazówka:

Wyświetlacz zabezpieczony jest za pomocą folii ochronnej. Folię ochronną należy zdjąć!

#### Wkładanie akumulatorów

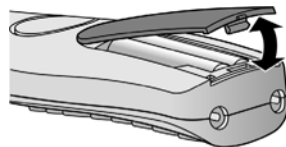
- ◆ Kable muszą zostać tak ułożone w prowadnicach, aby nie przytrzasnęła ich pokrywa akumulatorów. Stwarza to niebezpieczeństwo uszkodzenia kabli.
- ◆ Należy używać wyłącznie zalecanych przez firmę Siemens **akumulatorów** (str. 10). Oznacza to, że nie należy w żadnym wypadku używać zwykłych (jednorazowych) baterii ani też akumulatorów innego typu, ponieważ nie można w takim przypadku wykluczyć znacznego uszczerbku na zdrowiu oraz szkód materialnych. Np. może zostać uszkodzony płaszcz baterii lub akumulatora albo akumulatory mogą eksplodować. Ponadto może dojść do zakłóceń funkcjonowania lub do uszkodzenia aparatu.
- ◆ Nie należy używać innych ładowarek, akumulatory mogą ulec z tego powodu uszkodzeniu.
- ◆ Słuchawkę można stawiać tylko w przeznaczonej dla niej ładowarce.

- ◆ Włóż wtyczkę do gniazdka w sposób przedstawiony na powiększonym fragmencie.
- ◆ Włóż akumulatory.
- ◆ Umieść kable w prowadnicach kabla.



#### Zamykanie pokrywy przegródki akumulatorów

Założ na górnym brzegu przegródki pokrywę i dociśnij ją aż do zatrzaśnięcia.



#### Otwieranie pokrywy przegródki akumulatorów

Podważ paznokciem pokrywę i pociągnij ją do góry.

## Krok 3: rejestrowanie słuchawki w stacji bazowej i ładowanie akumulatorów

**Warunek:** słuchawka nie jest zarejestrowana w żadnej stacji bazowej.

Rejestrowanie słuchawki w stacji bazowej Gigaset A160/A260/A165/A265 odbywa się **automatycznie**. Umieść słuchawkę w stacji bazowej z **wyświetlaczem skierowanym do przodu**. Słychać sygnał potwierdzenia. Pozostaw słuchawkę w stacji bazowej, dopóki się nie zarejestruje.

Automatyczne zarejestrowanie może zająć 5 minut. W tym czasie na wyświetlaczu miga komunikat **Meldowanie**. Słuchawka otrzyma automatycznie najniższy wolny numer (1–4). Jeśli w stacji bazowej zarejestrowanych jest więcej słuchawek, na wyświetlaczu widoczny będzie po zarejestrowaniu numer wewnętrzny słuchawki, np. **2**. Jeśli numery wewnętrzne od 1 do 4 są już zajęte (zarejestrowane są już cztery słuchawki), słuchawka nr 4 zostanie wyrejestrowana i zastąpiona nową.

### Ładowanie akumulatorów

W celu naładowania akumulatorów słuchawkę należy pozostawić w stacji bazowej przez okres około 60000 13 13 godzin w przypadku modelu Gigaset A160/A260, a w przypadku modelu Gigaset A165/A265 — 6 godzin. Po upływie tego czasu akumulatory będą naładowane. Poziom naładowania akumulatorów wskazywany jest poprawnie jedynie po nieprzerwanym cyklu ładowania/rozładowywania. Dlatego też nie należy bez potrzeby przerywać cyklu ładowania.

Proces ładowania jest sterowany elektronicznie, co chroni akumulatory przed przeładowaniem.

Akumulatory rozgrzewają się podczas ładowania, jest to zjawisko normalne i nie jest niebezpieczne. Po pewnym czasie pojemność akumulatorów ulega zmniejszeniu ze względów technicznych.



W celu poprawnego zapisywania czasu połączeń niezbędne jest ustawienie daty oraz godziny (patrz Przegląd pozycji menu, str. 13).



Ekran telefonu po zarejestrowaniu i ustawieniu czasu wygląda w trybie gotowości tak, jak przedstawiono na str. 1.

## Telefonowanie

### Połączenia zewnętrzne oraz zakończenie rozmowy

Połączenia zewnętrzne są to połączenia do publicznej sieci telefonicznej.

 (wprowadź numer telefonu) → .

Nastąpi wybieranie numeru. (Można również **najpierw przytrzymać** klawisz połączenia  – słychać sygnał – i dopiero potem wprowadzić numer telefonu). Głośność słuchawki można zmieniać podczas rozmowy za pomocą klawisza .


**Zakończenie rozmowy/przerwanie wybierania numeru:**

naciśnij klawisz zakończenia połączenia .



Możliwe jest automatyczne poprzedzenie każdego numeru prefiksem operatora (patrz Przegląd pozycji menu, „Preselekcja”, str. 13).

### Przyjmowanie połączenia

Połączenie przychodzące jest sygnalizowane

dzwonkiem, miganiem klawisza trybu głośnomówiącego  (Gigaset A260/A265) oraz komunikatem na wyświetlaczu.

Połączenie można przyjąć na różne sposoby:

- ◆ naciskając klawisz połączenia ,
- ◆ naciskając klawisz trybu głośnomówiącego  (Gigaset A260/A265).




Jeśli włączona jest funkcja **Autoodbiór** (patrz przegląd pozycji menu, str. 13), słuchawkę wystarczy jedynie podnieść ze stacji bazowej/ładowarki.

### Wyświetlanie numeru telefonu osoby dzwoniącej





W przypadku połączenia przychodzącego wyświetlany jest numer lub nazwisko osoby dzwoniącej, jeśli nazwisko jest zapisane w pamięci telefonu.

**Warunki:**

- 1 Operatorowi zgłoszone zostało życzenie prezentacji numeru wywołującego (CLIP) na wyświetlaczu aparatu.
- 2 Rozmówca zgłosił u operatora życzenie prezentacji własnego numeru (CLI).


Na wyświetlaczu widoczny jest symbol , jeśli abonent nie zlecił prezentacji numeru wywołującego lub , jeśli osoba dzwoniąca włączyła funkcję ukrywania swojego numeru, albo , jeśli nie jest dostępną funkcją prezentacji numeru.

## Tryb głosnomówiący (tylko Gigaset A260/A265)

Zaraz po wprowadzeniu numeru telefonu można nacisnąć klawisz , aby włączyć tryb głosnomówiący (klawisz  zaświeci się). W trakcie rozmowy oraz podczas odsłuchiwania wiadomości z automatycznej sekretarki (jeśli jest dostępna) można klawiszem  włączać i wyłączać tryb zestawu głosnomówiącego. W trybie głosnomówiącym głośność można zmieniać podczas rozmowy za pomocą klawisza .



## Obsługa słuchawki

### Włączanie/wyłączanie słuchawki

Przytrzymaj klawisz  przez dłuższą chwilę. Umieszczenie wyłączonej słuchawki w stacji bazowej lub w ładowarce powoduje jej automatyczne włączenie.

## Korzystanie z książki telefonicznej i innych list

### Książka telefoniczna



Otwieranie książki telefonicznej: naciśnij klawisz  (Gigaset A160/A165) lub  (Gigaset A260/A265).



Można zapisać 50 numerów (maks. 32 cyfry) wraz z nazwiskami (maks. 14 znaków).

#### Wskazówka:



aby umożliwić szybkie wybieranie, numer z książki telefonicznej można przypisać do klawisza (str. 5).



### Zapisywanie pierwszego numeru w książce telefonicznej

 lub  → **Nowy wpis?** → **OK**



	Wprowadź numer i naciśnij klawisz <b>OK</b> .
	Wprowadź nazwę i naciśnij klawisz <b>OK</b> .



### Zapisywanie numerów w książce telefonicznej

 lub  → **MENU** → **Nowy wpis** → **OK**




	Wprowadź numer i naciśnij klawisz <b>OK</b> .
	Wprowadź nazwę i naciśnij klawisz <b>OK</b> .

### Wybieranie wpisu z książki telefonicznej



Otwórz książkę telefoniczną klawiszem  lub . Dostępne są następujące możliwości:


- ◆ Za pomocą klawisza  można przewijać wpisy, aż zostanie znalezione szukane nazwisko.
- ◆ Wprowadź pierwszą literę nazwiska, w razie potrzeby przewijając listę do odpowiedniego wpisu za pomocą klawisza .

### Wybieranie przy użyciu książki telefonicznej

 →  (wybierz wpis) → 

### Używanie pozostałych funkcji

 →  (wybierz wpis) → **MENU**

Za pomocą klawisza  można wybrać następujące funkcje:

<b>Pokaz numer</b>	Wyświetlanie numeru telefonu.
<b>Użyj numeru</b>	Zmianianie lub uzupełnianie zapisanego numeru. Wybieranie lub włączanie dalszych funkcji za pomocą klawisza <b>MENU</b> .
<b>Zmien wpis</b>	Zmianianie wybranego wpisu.
<b>Usun wpis</b>	Usuwanie wybranego wpisu.
<b>Wyslij wpis</b>	Przesyłanie poszczególnych wpisów do innej słuchawki (str. 5).
<b>Usun liste</b>	Usuwanie <b>wszystkich</b> wpisów z książki telefonicznej.
<b>Wyslij liste</b>	Przesyłanie całej listy do innej słuchawki (str. 5).
<b>Ustaw skrót</b>	Przypisanie aktualnego wpisu do klawisza szybkiego wybierania.




### Wybieranie przy użyciu klawiszy szybkiego wybierania

Przytrzymaj odpowiedni klawisz szybkiego wybierania.

### Przesyłanie książki telefonicznej do innej słuchawki

#### Warunki:




- ◆ Słuchawka odbierająca i przesyłająca są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.
- ◆ Inna słuchawka oraz stacja bazowa obsługują przesyłanie i odbieranie wpisów z książki telefonicznej.

 →  (wybierz wpis) → **MENU** → **Wyslij wpis** / **Wyslij liste** → **OK** →  (wprowadź numer wewnętrzny słuchawki odbierającej) → **OK**



## Lista ponownego wybierania

Na tej liście widnieje dziesięć ostatnio wybranych numerów telefonów.

### Wybieranie numeru za pomocą listy ponownego wybierania

	Naciśnij klawisz.
	Wybierz wpis.
	Naciśnij ponownie klawisz połączenia. Nastąpi wybieranie numeru.

### Zarządzanie wpisami na liście ponownego wybierania


	Naciśnij klawisz.
	Wybierz wpis.
<b>MENU</b>	Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Można wybrać następujące funkcje:

<b>Użyj numeru</b>	(jak w książce telefonicznej, str. 5)
<b>Kopiuj do ks.</b>	Przenoszenie wybranego wpisu do książki telefonicznej
<b>Usun wpis</b>	(jak w książce telefonicznej, str. 5)
<b>Usun liste</b>	(jak w książce telefonicznej, str. 5)

## Lista połączeń/liście wiadomości poczty głosowej lub automatycznej sekretarki

Gdy tylko na liście połączeń/automatycznej sekretarki znajdzie się **nowy wpis**, rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zacznie migać wyświetlacz. Wyświetlony zostanie również komunikat.

Naciśnięcie klawisza  umożliwi wyświetlenie wszystkich list. Jeśli nowe wiadomości znajdują się tylko na jednej liście, zostanie ona od razu otwarta.

### Wskazówka:

jeśli zostały zapisane połączenia w skrzynce poczty głosowej u operatora, w przypadku odpowiedniego ustawienia wyświetlany jest komunikat (funkcja zależna od operatora).

### Lista połączeń

**Warunek:** CLIP (str. 4)


Zapisywane są numery ostatnich 20 połączeń nieodebranych. Wielokrotne połączenia z tego samego numeru zapisywane są raz (ostatnie połączenie).


Zapisywane są numery ostatnich 20 połączeń przychodzących. Wielokrotne połączenie z tego samego numeru zapisywane są wielokrotnie. Lista połączeń wyświetlana jest w sposób następujący:

Polacz. 01+02


Liczba nowych wpisów + liczba starych, przeczytanych wpisów


### Otwieranie listy połączeń

 → **Polacz. 01+02** → **OK**

Potwierdź wpis klawiszem . Na **liście połączeń** zostanie wyświetlone ostatnie połączenie przychodzące.




### Używanie pozostałych funkcji

 (wybierz wpis) → **MENU**

Za pomocą klawisza  można wybrać następujące funkcje:

<b>Usun wpis</b>	Usuwanie bieżącego wpisu.
<b>Kopiuj do ks.</b>	Przenoszenie wybranego wpisu do książki telefonicznej.
<b>Data/Godzina</b>	Wyświetlanie daty oraz godziny połączenia (jeśli ustawione).
<b>Status</b>	<b>Nowe pol:</b> nowe połączenie nieodebrane. <b>St. pol:</b> przeczytany wpis. <b>Odebr.:</b> połączenie zostało odebrane.
<b>Usun liste</b>	<b>Uwaga!</b> Zostaną usunięte wszystkie <b>stare i nowe</b> wpisy.

### Oddzwanianie do rozmówców z listy połączeń

 → **Polacz. 01+02** → **OK** →  (wybierz wpis) → 

## Dodatkowe funkcje urządzeń z automatyczną sekretarką

### Lista wiadomości automatycznej sekretarki

Za pomocą listy wiadomości automatycznej sekretarki można odsłuchiwać wiadomości z automatycznej sekretarki.

Lista wiadomości automatycznej sekretarki wyświetlana jest w sposób następujący:

Sekret. 01+02

Liczba nowych wiadomości + liczba starych, odsłuchanych wiadomości



## Otwieranie listy wiadomości automatycznej sekretarki

☑ → **Sekret. 01+02** → **OK**

Rozpocznie się odtwarzanie.

### Używanie pozostałych funkcji

⏮ (wybierz wpis) → **MENU**

Za pomocą klawisza ⏮ można wybrać następujące funkcje:

<b>Dalej</b>	Kontynuacja wstrzymanego odtwarzania (patrz str. 7).
<b>Głośność</b>	Zmienianie głośności.
<b>Kopiuj do ks.</b>	Przenoszenie wybranego wpisu do książki telefonicznej.
<b>Usun stare</b>	Usuwanie wszystkich starych wiadomości.



## Automatyczne wybieranie prefiksu operatora (preselekcja)

Patrz Przegląd pozycji menu, str. 13.

## Używanie automatycznej sekretarki (A165/A265)

Automatyczną sekretarkę można obsługiwać za pomocą słuchawki (patrz Przegląd pozycji menu, str. 13), jak również za pomocą klawiszy stacji bazowej (str. 1).

### Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki



Zostanie wyświetlony symbol . Na stacji bazowej świeci się klawisz .

Aparat telefoniczny dostarczany jest z zapowiedzią standardową. Dopóki nie zostanie nagrana zapowiedź osobista, używana jest zapowiedź standardowa.

Gdy pamięć zostanie zapełniona, automatyczna sekretarka wyłącza się automatycznie. Po usunięciu starych wiadomości urządzenie włączy się ponownie.

### Nagrywanie komunikatu

Patrz Przegląd pozycji menu, str. 13.

Rozlegnie się sygnał gotowości (krótki sygnał dźwiękowy). Nagraj zapowiedź (o długości co najmniej 3 s). Klawiszem **OK** można zatwierdzić, a klawiszem  lub  – odrzucić nagranie. Po nagraniu zapowiedź zostanie odtworzona w celu sprawdzenia.

### Uwaga!

Nagrywanie kończy się automatycznie po osiągnięciu maks. czasu nagrywania (170 s) lub gdy przerwa w mówieniu będzie dłuższa niż 2 s.

### Odsłuchiwanie lub usuwanie zapowiedzi

Patrz Przegląd pozycji menu, str. 13.

### Odsłuchiwanie/usuwanie wiadomości





Odtwarzanie rozpocznie się od pierwszej nowej wiadomości.

### Odsłuchiwanie starych wiadomości

Patrz lista wiadomości automatycznej sekretarki, str. 6.

### Wstrzymywanie odtwarzania oraz sterowanie

Podczas odtwarzania wiadomości:

<b>2</b>	Wstrzymanie odtwarzania. Naciśnij ponownie klawisz <b>2</b> w celu kontynuacji.
	Przewijanie do początku bieżącej wiadomości.
<b>2 x</b> 	Do poprzedniej wiadomości.
	Do następnej wiadomości.
<b>2 x</b> 	Dwie wiadomości dalej.

### Usuwanie pojedynczej wiadomości



Gdy odtwarzanie zostało wstrzymane, naciśnij klawisz **◀C**.

### Usuwanie wszystkich starych wiadomości

Podczas odtwarzania lub w trakcie przerwy:

**MENU** → **Usun stare** → **OK** (potwierdź usunięcie)

### Przejmowanie rozmowy z automatycznej sekretarki

Podczas nagrywania rozmowy na automatyczną sekretarkę rozmowę tę można przyjąć, naciskając w tym celu klawisz połączenia  lub klawisz trybu głośnomówiącego . Operacja nagrywania zostanie przerwana i można podjąć rozmowę z osobą dzwoniącą.

### Włączanie/wyłączanie odsłuchu

Podczas nagrywania wiadomości można ją odsłuchiwać za pomocą głośników stacji bazowej oraz zarejestrowanych słuchawek (tylko Gigaset A265) – patrz Przegląd pozycji menu, str. 13).

## Ustawianie automatycznej sekretarki

Automatyczna sekretarka jest w momencie dostarczenia skonfigurowana fabrycznie. Ustawienia indywidualne można wprowadzić za pomocą słuchawki przenośnej.

### Ustawianie opóźnienia odbierania

Możliwe jest ustawienie czasu, po jakim automatyczna sekretarka powinna przyjąć połączenie.

**MENU** → **Sekretarka** → **OK** → **Opóźnienie**  
→ **OK** → **Natychmiast / po 10 sek. / po 20 sek. / po 30 sek. / Automat.** – wybierz i potwierdź klawiszem → **OK** (✓ = wł.).

### Ustawianie długości nagrywania

Patrz Przegląd pozycji menu, str. 13.

### Ustawianie innego języka

Możliwa jest zmiana języka komunikatów głosowych i komunikatu standardowego.

**MENU** → **3 3 9 2** (rozpoczęcie procedury).

Wybierz język: **1** (polski), **2** (węgierski), **3** (angielski). Potwierdź klawiszem **OK**.

## Przypisywanie numeru sieciowej lub automatycznej sekretarki do klawisza 1

Wystarczy nacisnąć i **przytrzymać** klawisz **1** słuchawki, aby połączyć się z (sieciową) automatyczną sekretarką.

Patrz Przegląd pozycji menu, str. 13.

## Rejestrowanie słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować łącznie cztery słuchawki.

Automatyczne rejestrowanie słuchawek w stacji bazowej Gigaset A160/A260/A165/A265, patrz str. 4.

### Ręczne rejestrowanie słuchawek w stacji bazowej Gigaset A160/A260/A165/A265

**1. W słuchawce:** **MENU** → **Ustawienia** → **OK**  
→ **Słuchawka** → **OK** → **Zamelduj** →

wprowadź systemowy kod PIN bazy (ustawienie fabryczne: 0000) → **OK**.

Na wyświetlaczu miga komunikat **Meldowanie**.

**2. W stacji bazowej:** w ciągu **60 s** po wprowadzeniu systemowego kodu PIN przytrzymaj klawisz rejestrowania/wywołania wewnętrznego **○** lub **☎** (str. 1) (przez co najmniej 1 sekundę).

Procedura rejestracji może zająć 5 minut.

## Szukanie słuchawki („paging”)

Za pomocą stacji bazowej można odszukać słuchawki.

- ◆ Naciśnij **krótco** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego **○** lub **☎** na stacji bazowej.
- ◆ Rozlegnie się sygnał dźwiękowy wszystkich słuchawek jednocześnie („paging”), nawet jeśli sygnał dzwonka jest wyłączony.

**W celu zakończenia:** naciśnij **krótco** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego **○** lub **☎** na stacji bazowej (str. 1) albo klawisz połączenia **↵** na słuchawce.

## Korzystanie z wielu słuchawek

### Połączenia wewnętrzne

Połączenia wewnętrzne to bezpłatne rozmowy z innymi słuchawkami, które są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.

Naciśnij klawisz wyświetlacza **WEWN.** Zostaną wywołane wszystkie słuchawki. Gdy rozmówca się zgłosi, połączenie jest nawiązane. Aby zakończyć, naciśnij klawisz zakończenia **☎**.

### Wewnętrzne połączenia konsultacyjne/łączenie rozmowy

Trwa rozmowa z innym rozmówcą **zewnętrznym**. Naciśnij klawisz wyświetlacza **WEWN.** Zostaną wywołane wszystkie słuchawki. Rozmówca zewnętrzny słyszy sygnał oczekiwania.

- ◆ **Przed** zgłoszeniem rozmówcy wewnętrznego naciśnij klawisz zakończenia **☎**; połączenie zostanie przekazane do tego rozmówcy, który je przyjmie.
- ◆ **Gdy rozmówca się zgłosi**, połączenie jest nawiązane. Naciśnij klawisz zakończenia **☎** (połączenie zostanie przekazane) **albo** klawisz **↵** (powrócisz do połączenia z rozmówcą zewnętrznym).

## Włączanie się do rozmowy zewnętrznej (odsłuch)

Jest prowadzona rozmowa zewnętrzna. Do rozmowy tej może się włączyć rozmówca wewnętrzny. Jego włączenie się jest sygnalizowane wszystkim rozmówcom za pomocą sygnału dźwiękowego.

**Warunek:** włączona funkcja **Dolacz wewn.**

### Włączanie/wyłączanie odsłuchu wewnętrznego

**MENU → Ustawienia → OK → Baza → OK → Dolacz wewn. → OK (✓ = wł.)**

### Odsłuch wewnętrzny

Aby włączyć się do aktualnej rozmowy zewnętrznej:

☞ **Przytrzymaj** klawisz połączenia. Nastąpi włączenie do rozmowy. Wszyscy rozmówcy usłyszą sygnał dźwiękowy.

**W celu zakończenia:** naciśnij klawisz zakończenia połączenia ☎. Wszyscy rozmówcy usłyszą sygnał dźwiękowy.

Jeśli **pierwszy** użytkownik wewnętrzny naciśnie klawisz zakończenia połączenia ☎, połączenie między słuchawką włączoną do rozmowy a rozmówcą zewnętrznym będzie kontynuowane.


## Ustawianie słuchawki

### Zmianie języka wyświetlacza

**MENU → Ustawienia → OK → Słuchawka → OK → Język → OK → wybierz język → OK**  
Aktualny język jest oznaczony symbolem ✓.

W przypadku omyłkowego ustawienia nieznanego języka:

**MENU → 3 2 1** (naciskaj kolejne klawisze)

Klawiszem  wybierz żądany język i naciśnij klawisz **OK**.

### Ustawianie budzika

#### Włączanie/wyłączanie budzika

**MENU → Budzik → OK → Aktywacja → OK (✓ = wł.)**

**Lub:** naciśnij klawisz ☎.

Gdy budzik dzwoni, naciśnięcie dowolnego klawisza wyłącza go na 24 godziny.

#### Ustawianie czasu budzenia

**MENU → Budzik → OK → Godz. budzenia → OK**

Wprowadź czas budzenia (godzinę i minutę) i naciśnij klawisz **OK**.

## Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki

Indywidualne zmiany oraz ustawienia można anulować. Wpisy książki telefonicznej, listy połączeń, jak również ustawienia rejestracji słuchawki w stacji bazowej pozostaną zachowane.

**MENU → Ustawienia → OK → Słuchawka → OK → Reset → OK**

Za pomocą klawisza ☎ można anulować przywracanie ustawień fabrycznych.

## Ustawianie stacji bazowej

Stację bazową można ustawić za pomocą zarejestrowanej słuchawki.



Sposób ustawienia systemowego kodu PIN stacji bazowej, jak również głośności i melodii dzwonka w przypadku urządzeń z automatyczną sekretarką – patrz Przegląd pozycji menu, str. 13.

### Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej

Wskutek przywracania zostaną wyrejestrowane wszystkie słuchawki. Zostaną zmienione ustawienia własne użytkownika. Niezmieniona pozostanie tylko data i godzina.

**MENU → Ustawienia → OK → Baza → OK → Reset bazy → OK**

W razie zapomnienia systemowego kodu PIN, w stacji bazowej można przywrócić pierwotny kod **0000**:

Odłącz przewód zasilający od stacji bazowej. Przytrzymaj klawisz rejestrowania/wywwołania wewnętrznego  lub  (str. 1) na stacji bazowej, podłączając jednocześnie przewód zasilający do stacji bazowej. W przypadku urządzeń z automatyczną sekretarką rozlegnie się dodatkowo **sygnał dźwiękowy**. Zostaną przywrócone fabryczne ustawienia stacji bazowej – systemowy kod PIN to znów **0000**.

### Używanie stacji bazowej z centralą PABX

Wykonywanie poniższych ustawień jest niezbędne tylko wtedy, gdy są one wymagane ze względu na centralę telefoniczną PABX, patrz instrukcja obsługi centrali PABX.


#### Zmiana trybu wybierania

**MENU → 3 3 9 1 1 → miga cyfra ustawionego trybu wybierania: 0 = tonowe (DTMF); 1 = impulsowe (DP) → wprowadź cyfrę → OK.**

## Ustawianie czasu flash

**MENU** → 3 3 9 1 2 → miga cyfra bieżącego czasu flash: 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms → wprowadź cyfrę → **OK**.

## Zmianianie pauzy po przejściu linii

Można ustawić długość pauzy między naciśnięciem klawisza połączenia  a przesłaniem numeru telefonu.

**MENU** → 3 3 9 1 9 → miga cyfra bieżącego czasu pauzy: 1 = 1 s; 2 = 3 s; 3 = 7 s. → Wpisz cyfrę → **OK**.

## Zmianianie pauzy po naciśnięciu klawisza R

**MENU** → 3 3 9 1 4 → miga cyfra bieżącego czasu pauzy: 1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms → wprowadź cyfrę → **OK**.

## Dodatek

### Wpisywanie znaków specjalnych

#### Czcionka standardowa

	1x	2x	3x	4x	5x	6x
1	Spacja	1	Ł	\$	Ą	□
0	.	,	?	!	0	+
*△	*	/	(	)	<	=
#▷	Abc-> 123	123-> abc	#	@	\	&

## Dane techniczne

### Zalecany akumulator

(stan aktualny w momencie złożenia instrukcji obsługi do druku)

Niklowo-wodorkowe (NiMH):

Słuchawka A16: V30145-K1310-X383

Słuchawka A26: V30145-K1310-X359, -X402

Słuchawka dostarczana jest z akumulatorami dopuszczonymi do użytkowania.

### Pobór mocy stacji bazowej

W trybie gotowości: około 2W

Podczas rozmowy: około 3W

## Ogólne dane techniczne

Standard DECT	obsługiwany
Standard GAP	obsługiwany
Zasięg	do 300 m w terenie otwartym, do 50 m w budynkach
Zasilanie stacji bazowej	230 V ~/ 50 Hz
Środowisko pracy	od 5°C do 45°C wilgotność względna od 20% do 75%

## Konserwacja

- ◆ Stację bazową i słuchawkę należy czyścić czystą **wilgotną** szmatką lub ściereczką antystatyczną (nie używać środków czyszczących).

**Nigdy** nie należy używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

## Kontakt z cieczami

W przypadku kontaktu słuchawki z cieczą należy:

- ◆ **Wyłączyć natychmiast słuchawkę i wyjąć z niej akumulatory.**
- ◆ Umożliwić wypłynięcie cieczy ze słuchawki.
- ◆ Wyrzeć do sucha wszystkie elementy i umieścić słuchawkę na **co najmniej 72 godziny** z otwartą wnęką akumulatorów i klawiaturą skierowaną ku dołowi w suchym, ciepłym miejscu (**nie w:** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
- ◆ **Słuchawkę należy włączyć dopiero po jej całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu na ogół urządzenia można znowu używać.

## Pytania i odpowiedzi

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu, przez cały czas dostępne jest centrum obsługi klienta [www.siemens.com/gigasetcustomercare](http://www.siemens.com/gigasetcustomercare). Ponadto w poniższej tabeli zamieszczono opisy najczęściej występujących problemów oraz ich możliwych rozwiązań.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Brak wskazań na wyświetlaczu.	Słuchawka jest wyłączona.  Akumulatory są rozładowane.	Przytrzymaj klawisz zakończenia połączenia <b>☎</b> przez <b>ok. 5 s</b> lub ustaw słuchawkę w stacji bazowej. Naładuj/wymień akumulatory (str. 4).
Brak reakcji na użycie klawiszy.	Włączona blokada klawiszy.	Przytrzymaj klawisz krzyżyka <b>#</b> przez <b>około 2 s</b> (str. 1).
Brak połączenia radiowego ze stacją bazową, na wyświetlaczu miga komunikat <b>Baza</b> .	Słuchawka znajduje się poza zasięgiem stacji bazowej Słuchawka nie została zarejestrowana. Stacja bazowa nie została włączona. Błędnie poprowadzone przewody.	Przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.  Zarejestruj słuchawkę (str. 4). Sprawdź wtyczkę w stacji bazowej (str. 3). Sprawdź prowadnicę kabla (str. 3).

## Obsługa klienta (Customer Care)

Pomoc techniczna online w Internecie umożliwia uzyskanie bezpośredniej pomocy dotyczącej technicznych aspektów urządzenia oraz sposobów jego używania:

[www.siemens.com/gigasetcustomercare](http://www.siemens.com/gigasetcustomercare)

Dostępność wszędzie o każdej porze. Pomoc techniczna, dotycząca naszych produktów, dostępna przez 24 godziny na dobę. Użytkownik może tam znaleźć interaktywny system wyszukiwania błędów, listę najczęściej zadawanych pytań i odpowiedzi, jak też dostępne do pobrania pliki instrukcji obsługi. Listę najczęściej zadawanych pytań i odpowiedzi na nie znaleźć można również w niniejszej instrukcji obsługi, w rozdziale **Pytania i odpowiedzi** w Dodatku.

Indywidualne porady na temat dostępnej oferty można uzyskać za pośrednictwem

**Infolinii premium: 0 801 30 00 30** (opłata jak za połączenie lokalne).

Wykwalifikowani pracownicy firmy Siemens oczekują na Państwa zapytania i są gotowi udzielić kompetentnej informacji na temat produktu oraz jego instalacji. W razie konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa do gwarancji lub rękojmi szybką i niezawodną pomoc uzyskać można w centrum serwisowym Service-Center.

### Centrum Service-Center:

**0 801 30 00 30** (opłata jak za połączenie lokalne).  
Należy przygotować dowód zakupu.

W krajach, w których produkty naszej firmy nie są rozprowadzane przez autoryzowanych partnerów handlowych, nie są również oferowane usługi wymiany ani naprawy.

### Zezwolenie

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w analogowych liniach telefonicznych polskiej sieci publicznej.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG oświadcza, iż aparat spełnia podstawowe wymagania i inne związane z tym regulację Dyrektywy 1999/5/EC.

CE 0682

**SIEMENS**Siemens Home and Office  
Communication Devices GmbH & Co. KG**Deklaracja zgodności**

My, Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG  
 Frankenstrasse 2  
 46395 Bocholt  
 Niemcy

oświadczamy, że niżej wymieniony produkt został wyprodukowany zgodnie z naszym Systemem Zapewniania Jakości certyfikowanym przez CETECOM ICT Services GmbH,  
 w zgodności z

**Aneks V Dyrektywy R&TTE 1999/5/EC**

**Produkt:** „Gigaset A160”, wersja polska ( Typ: S30852-H1801-S20\*)  
 „Gigaset A165”, wersja polska ( Typ: S30852-H1804-S20\*)  
 System zgodny ze standardem DECT

Domniemanie zgodności z zasadniczymi wymogami dotyczącymi Dyrektywy R&TTE 1999/5/EC jest zapewnione zgodnie z

Art. 3.1 a) Bezpieczeństwo:	<b>EN 60950-1</b> (równoważny z Dyrektywą 73/23/EC)
Art. 3.1 a) EMF/SAR:	<b>EN 50360</b> (Zalecenie Rady 1999/519/EC)
Art. 3.1 a) Szok akustyczny:	<b>TBR 10</b>
Art. 3.1 b) EMC:	<b>EN 301 489-1 / EN 301 489-6</b> (równoważny z Dyrektywą 89/336/EC)
Art. 3.2) Spektrum radiowe:	<b>EN 301 406</b>

Produkt jest oznaczony przy użyciu Europejskiego Znaku Zatwierdzenia CE oraz Znaku identyfikacyjnego Jednostki Notyfikowanej 0682.

Jakakolwiek nieautoryzowana zmiana w tym produkcie unieważnia tę Deklarację.


Bocholt, 05 Maj 2006  
 .....  
 Miejscowość i data

  
 .....  
 Mr. Alt  
 Senior Approvals Manager



## Przegląd pozycji menu

Niniejszy aparat telefoniczny ma wiele funkcji. Są one udostępniane do wyboru za pomocą menu.

W **stanie gotowości** telefonu naciśnij klawisz **MENU** (otwórz menu), następnie przejdź do żądanej funkcji i potwierdź wybór za pomocą klawisza **OK**.

Powrót do stanu gotowości: przytrzymaj klawisz .

Dostęp do żądanej funkcji można uzyskać na dwa sposoby:

- ◆ przechodząc do niej za pomocą klawiszy  i ,
- ◆ wprowadzając odpowiednie kombinacje cyfr, np.: **MENU 3 1** w celu ustawienia daty i godziny.

### 1 Budzik

1-1	Aktywacja	Włączanie/wyłączanie budzika
1-2	Godz. budzenia	Format: HHMM

### 2 Audio

2-1	Głosność dzw.	5 poziomów + „Crescendo” do wyboru		
2-2	Melodia dzw.	2-2-1	Połącz. zewn.	10 melodii do wyboru dla połączeń zewnętrznych
		2-2-2	Połącz. wewn.	10 melodii do wyboru dla połączeń wewnętrznych
		2-2-3	Budzik	10 melodii do wyboru dla budzika
2-3	Sygnaly info	włączanie/wyłączanie		
2-4	Sygnal baterii	2-4-1	Wyl.	Sygnal wyczerpania akumulatora: nigdy
		2-4-2	Wl.	zawsze
		2-4-3	Podczas pol.	tylko podczas rozmowy

### 3 Ustawienia

3-1	Data/Godzina	Wprowadzanie daty (format DDMMRR) i godziny (format HHMM)				
3-2	Słuchawka	3-2-1	Jezyk	Ustawianie języka wyświetlacza		
		3-2-2	Autoodbior	Włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia		
		3-2-3	Zamelduj	Ręczne rejestrowanie słuchawki		
		3-2-4	Reset	Resetowanie ustawień słuchawki		
3-3	Baza	3-3-1	Audio (tylko Gigaset A165/A265)	3-3-1-1	Głosność dzw.	5 poziomów + „Crescendo” + WYŁ., do wyboru
				3-3-1-2	Melodia dzw.	10 melodii do wyboru
		3-3-2	PIN systemu	Zmianie systemowego kodu PIN (ustawienie fabryczne: 0000)		
		3-3-3	Reset bazy	Przywracanie ustawień fabrycznych (nie ulega zmianie systemowy kod PIN, słuchawki pozostają zarejestrowane)		
		3-3-4	Dolacz wewn.	Włączanie/wyłączanie funkcji		
		3-3-5	Preselekcja	3-3-5-1	Numer prefiksu	Prefiks operatora, który ma być <b>automatycznie</b> dodawany do wybieranego numeru.
				3-3-5-2	Z prefiksem	Pierwsze cyfry numeru kierunkowego, które mają być wybierane <b>wraz</b> z prefiksem.
		3-3-5-3	Bez prefiksu	Pierwsze cyfry numeru kierunkowego, które mają być wybierane <b>bez</b> prefiksu.		

#### 4 Sekretarka

4-1	Ustaw klaw. 1 (wszystkie urządzenia)	4-1-1	Poczta głos.
		4-1-2	Sekretarka
4-2	Aktywacja		
4-3	Podsluch	4-3-1	Sluchawka
		4-3-2	Baza
4-4	Zapowiedzi	4-4-1	Nagraj zapow.
		4-4-2	Odtwórz zapow.
		4-4-3	Usun zapow.
4-5	Długosc nagr.	4-5-1	Maksimum
		4-5-2	30 sek.
		4-5-3	60 sec
		4-5-4	120 sec
4-6	Opóźnienie	4-6-1	Natychmiast
		4-6-2	po 10 sek.
		4-6-3	po 20 sek.
		4-6-4	po 30 sek.
		4-6-5	Automat.

Przypisanie klawisza **1** do wywoływania automatycznej sekretarki sieciowej (w celu wybrania należy **przytrzymać** w trybie gotowości).  
**Poczta głos.:** automatyczna sekretarka w sieci operatora; usługę tę należy zamówić oddzielnie. Listę skrzynki poczty głosowej u operatora można wyświetlić, o ile operator udostępnia taką usługę i o ile skrzynka ta została ustawiona do szybkiego wybierania klawiszem **1**.

Jeśli nie zostały jeszcze zapisane żadne nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbierze połączenie po **20 s**. Jeśli zostały już zapisane nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbierze połączenie po **10 s**.